



சூபர் 21 வள்ளுவர் ஆண்டு 2037 கவகாசி 29 திங்கட்கிழமை (12.06.2006) UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily கதிர் : 196

## தமிழர் தொயகத்தில் சிறுவர் படுகொலைகள்: சர்வதேச கூப்பகங்கள் வாய்மீடு மௌனம்

### கவலை தெரிவித்து புலிகளின் அரசியல்துறை அறிக்கை

கிளிநோச்சி, ஜூன் 12

அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளில் அரசு படைகளால் கடந்த டிசெம்பர் மாதத்தில் விருந்து 24 தமிழ்ச் சிறுவர்கள் கொலை செய்யப் பட்டுள்ளனர். இத்தகைய சம்பவங்கள் நடைபெறும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் சர்வ

தேச மனித உரிமை காப்பகங்கள் குரல் எழுப்பி இருந்தால் இத்தகைய சிறுவர் படுகொலைகளைத் தடுத்திருக்க முடியும்.

வடக்கு - சிழக்கில் அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் இடம்பெற்றுவரும் சிறுவர் படுகொலைகள் தொடர்பாக விடுதலைப் புலி

களின் அரசியல்துறை விடுத்து அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது.

அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:-

ஸ்ரீலங்கா அரசு படைகளின் கொலைகளமாக வடக்கு - சிழக்கில் பகுதிகள் மாறி

வருகின்றன. யந்திநிறுத்த ஒப்பந்தம் அமுலில் உள்ள போதிலும் சிறுவர்கள் உட்படக் குடுமக்கள் அரசு படையினரால் கொலைப்படுகிறார்கள். குறிப்பாகக் கடந்த டிசெம்பர் மாதத்தில் இருந்து இது அதிகரித்து வருகிறது.

சிறுவர்கள் மிகவும் கோரமான மூறையில் படுகொலை செய்யப்படுவது இருந்ததை உறைய வெக்கிறது.

(10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கண்காணிப்புக் குழுவில் புதிய உறுப்பினர்கள்;

## நியமிப்பதற்குப் பலீகள் குறுகியகால இருகாம்

## ஆறுமாத காலம் வழங்கப்படாது

- ஓஸ்லோவிலிருந்து ந. வித்தியாதரன் -

ஓஸ்லோ, ஜூன் 12

இலங்கைப் பேர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவில் சுவீடன், டென்மார்க், பின்லாந்து ஆகிய மூன்று நாடுகளின் உறுப்பினர்களுக்குப் பதிலாக புதியவர்களை நியமிப்பதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்கள் விடுதலைப் புலிகளிடம் ஆறுமாத கால அவகாசத்தைக் கோரியிருக்கின்ற குழுநிலையில் - இது விடயத்தில் குறுகிய கால அவகாசத்தையே புலிகள் வழங்குவார்கள் என்று நம்பகரமாக அறிய முடிகின்றது.

விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை ஜூரோப் பிய ஓன்றியம் தடை செய்ததையுடுத்து. ஜூரோப்பிய ஓன்றியத்தில் அங்கம் வகிக்கும் சுவீடன், டென்மார்க், பின்லாந்து ஆகிய நாடுகளின் உறுப்பினர்கள் இலங்கைப் போர்

மூல்லைத்தீவில் கிளைமோர் தாக்கு; இடு யொதுமக்கள் பல!

மூல்லைத்தீவி, ஜூன் 12 மூல்லைத்தீவி மாவட்டம் மாந்தை கிழக்கு, பாலைப்பாணியில் நேற்று இடம்பெற்ற கிளைமோர் தாக்குதலில் இரு பொதுமக்கள் உயிரிழந்தனர். இராணுவத்தின் ஆழ ஊடுருவும் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

சிறையியர் தாக்குதலில் சீப்பாய் உயிரிழப்பு

மட்டக்களப்பு, வவுனைக்கில் முன்னரங்க நிலையில் பணியில் இருந்த இராணுவச் சிப்பாய் ஒருவர் உயிரிழந்தார். நேற்று மாலை 5.20 இற்கு இடம்பெற்ற சிறையிப்பு தாக்கு (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொடுதாயத்தில் இலைஞன் கைது

கொழும்பு, ஜூன் 12

நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவில் தொடர்ந்தும் கடமையாற்றுவது பொருத்தமற்றது என்று நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

ஜூரோப்பிய ஓன்றியத்தின் தடையின் பின்னர் இந்த மூன்று நாடுகளின் உறுப்பினர்கள் கண்காணிப்புக் குழுவில் தொடர்ந்து அங்கம் வகிப்பதற்குரிய - நடுநிலையாகச் செய்ய இருந்தனர்.

(10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சமாதான முயற்சிகளில் இருந்து வெளியேற நோர்வே தயாராகிறது?

வேயின் தலையில் சீக்கு எந்த இடமும் இல்லை.

- என்று கடந்த வாரம் தோல்வியில் முடிவடைத் தலை ஓஸ்லோ பேசு முயற்சிகளில் பின்னர் நோர்வேயின் சர்வதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் எரிக் கொல்லெற்றும் தெரிவித்து கருத்தையும் அந்த ஏஜென்ஸில் தனது செய்தி யில் மேற்கொள் காட்டியுள்ளது.

(10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, ஜூன் 12

கொடுதாயத்தில் படையினரால் இளைஞர்களுக்கு நோர்வேயினர் நேற்றுக்கைது செய்யப்பட்டார். பின்னர் அவர் பொலீஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார்.

அப்பகுதியில் நேற்று முற்பகல் 10.30 மணியளவில் படையினர் தேடுதல் நடவடிக்கையில் எடுப்பட்ட சமயம் குறித்த இளைஞர்களை கிளைமோருடன் கைது செய்யப்பட்டார் என்று இரண்ணுவேம் தெரிவித்தது. அவர் விடுதலைப் புலி சந்தேக நபராக இருக்கலாம் என்ற தெரி

(10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கண்ணியாவில் சரியிருவுடையில் இருந்து வெளியேற நோர்வே தயாராகிறது.

கொழும்பு, ஜூன் 12

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி நிலையை அடுத்து, அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்க்களில் இருந்து விலகி கொள்வதற்கு நோர்வே அனுசரணையாளர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் ஓஸ்லோவில் கட்டிக்காட்டி யிருந்தனர்.

தற்போதைய நெருக்கடி ந

# தமிழ் பாருதாப்பை உறுதியாடுத்துமியடி கோருகின்றனர் கிராம அலுவலர்கள்

**யாழ்.அரசு அதிபருக்கு கடிதம் சமர்ப்பிப்பு**

யாழ்.பாருதாப்பை ஜென்12

குடாநாட்டில் பணிபுரியும் கிராம சேவை யாளர்கள், தாம் தமது கடமைகளைச் சிரிவருக்கு செய்வதற்கு ஏற்ற வசதிகளை ஏற்படுத்தி தருமாறும் தங்கள் பாதுகாப்பை உறுதிப் படுத்துமாறும் யாழ்.அரசு அதிபரிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

வடக்கு - சிழக்கு மாகாண கிராம உத்தியோகத்தர்கள் சங்கத்தின் யாழ்.கிளையினர்

**வானியா வளாக**

**முதல்வராக**

**ராஜதுரை நியாயம்**

யாழ்.பாருதாப்பை ஜென்12

யாழ்.பல்கலைக்கழக வவுனியா வளாகத்தின் முதல்வராக பேராசிரியர் எஸ்.ராஜதுரை இன்று பதவியேற்கின்றார்.

இவருக்கள் நியமனம் குந்த புதன்கிழமை பதில் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் ஆர்.குமார் வடிவேலால் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இதுவரை விவசாய பீடாத்தியாகப் பேராசிரியர் எஸ்.ராஜதுரை பணியாற்றிவந்தார்.

பதவிக்காலம் முடிவடைந்ததையுடைய அவருக்கு இந்தப் புதிய நியமனம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

**விமானப்படைத் தாபதி  
இன்று பதவியேற்பாடு**

கொழும்பு.ஜென்12

இலங்கை விமானப்படைக்கு புதிய தளபதியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள யோர் மார்ஷல் டீல் பொலூனர்களுடையிலகு இன்று தனது கடமைகளைப் பொறுப்பேற்பாரன்த் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை விமானப்படையில் 28 வருட காலம் சேவையாற்றி வரும் எயார் மார்ஷல் பொலூனர்களுடையிலகு, அமெரிக்க அபாமா விமானத்துறைப் பல்கலைக்கழகத்தின் பட்டதாரியாவார். இவர்களும் சிறந்த விமானியும்கூட..

இதுவரை விமானப்படைத் தளபதியாக இருந்த எயார் மார்ஷல் பொலூனர்களுடையிலகு, அமெரிக்க அபாமா விமானத்துறைப் பல்கலைக்கழகத்தின் பட்டதாரியாவார். இவர்களும் சிறந்த விமானியும்கூட.. (க)

**மேலும் 17 அகதிகள்  
தமிழகம் வந்தனர்**

இராமேஸ்வரம், ஜென்12

இலங்கையிலிருந்து மேலும் 17 அகதிகள் நேற்றுமுன்னிம் தனுஷ்கோடி, அரிசல்முனை கடற்கரையை வந்ததைந்தனர்.

இலங்கையில் திருக்கோணமலையைச் சேர்ந்து ஓந்து குடும்பங்களின் 9 ஆண்கள், 5 பெண்கள், 3 குழந்தைகள் உட்பட 17 பேரே படகு மூலம் அரிசல்முனை கடற்கரைக்கு வந்தனர்.

**நோர்வே கோரியுள்ள 5 விடங்களையும்  
ஏற்கனவே அமுல்படுத்துகின்றதாம் அரசு!**

**ஒல்லோவுக்கு விரைவில் பதில் தருவோம் என்கிறார் ரம்புக்வெல்**

கொழும்பு, ஜென்12

"யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தம் தொடர்பாக வும், யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக்கு முழுவின் பாதுகாப்புத் தொடர்பாகவும் இலங்கை அரசிற்கும், தமிழ்மீது விடுதலைப் புதிகளுக்கும் நோர்வே அரசு முன்வைத்திருக்கும் ஜென்து கோரிக்கைகளுக்குமான பதிலை இலங்கை அரசு ஏற்கனவே நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளது. இது பொலூனர்கள் பேசுமொத்தம் புதிகளுக்கும் நோர்வே அரசு விடுதலைப் புதிகளுக்கும் நோர்வே முன்வைத்திருக்கும் ஜென்து கோரிக்கைகளுக்கு அரசு மிகவிரைவில் பதிலைக்கும்"

- இவ்வாறு அமைச்சரும், பாதுகாப்பு அமைச்சின் பேச்சாளருமான கெலவெலிய ரம்புக்வெல் நேற்று 'உதயனு'க்குக் கூறி னார்.

நோர்வே அரசு இலங்கை அரசிற்கும், புதிகளுக்கும் முன்வைத்திருக்கும் ஜென்து கோரிக்கைகள் தொடர்பாகக் கருத்துக் கூறும்போதே அவர் இவ்வாறு கூறினார். அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது:-

யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்ததை மீறாமல் அதற்கெம்வாக அரசு செய்ப்படுத்த மாத்திரமன்றி யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக்கு முழுவின் பாதுகாப்பிற்கும் மூழும் பாதுகாப்பையும் வழங்கின்றது.

இந்த விடயங்கள் அரசின் சார்பில் நடைமுறையில் இருக்கின்றபோதுதான் நோர்வே

இக் கோரிக்கையை விடுத்துள்ளனர்.

சங்கத்தின் நிர்வாகக் கூட்டம் நேற்று நடைபெற்ற சமயம் இது தொடர்பான தீர்மானம் ஒன்று நிறைவேற்றப்பட்டது.

அத் தீர்மானத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள தாவது:-

கிராம உத்தியோகத்தர்கள் கிராம மட்டத்தில் மிக முக்கியமான அரசு கடமைகளை பல இன்னைகள் மத்தியில் செய்ப்படுத்தி வருகின்றார்கள். இவர்களின் கடமைகள் கீழ் மட்ட மக்களுக்கு மிகவும் தேவைப்படுகின்றது. இந் திலையில் கடந்த 09.06.2006 ஆம் திகதி கோப்பாய் பிரதேசத்தில் கடமையாற்றும் கிராம உத்தியோகத்தர் கு.யோ.இரத்தினாசா கடமையைச் செய்ய முற்பட்ட போது ஆயுதம் தாங்கியவர்களினால் கடப்பட்டு படுகாயமடைந்து ஆபத்தான நிலை.

யில் யாழ்ப்பாணம் போதன வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்திலையில் கிராம உத்தியோகத்தர்களாக மத்தியில் செய்ப்படுத்தி வருகின்றார்கள். இவர்களின் கடமைகள் கீழ் மட்ட மக்களுக்கு மிகவும் தேவைப்படுகின்றது. எது சங்கம் மற்படி சம்பவத்தை வள்ளமயாகக் கண்டிக்கின்றது.

அத்தோடு இது போன்ற சம்பவங்கள் இனி மேலும் நடக்காமல் இருப்பதை உறுதிப்படுத்தி எமது கடமைகளை சரிவரச் செய்வதற்கு ஆவன செய்துதருமாறும் எமது பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துமாறும் வேண்டுக்கொள்கின்றோம்.

இவ்வாறான சம்பவங்கள் தொடரும் பட்சத்தில் எமது கடமைகளைப் பகிள்கிரிக்கும் நிலைக்குத் தள்ளப்படவேண்டிய நிலை ஏற்படும் என்பதைத் தங்களின் மேலான கவனத்திற்கு சமூகம் தருமாறு சித்திரமும் வடிவமைப்புத் துறை நான்காம் வருட மாணவ பிரதிநிதி அழைப்பு விடுத்துள்ளனர்.

புகைப்படம் எடுப்பது தொடர்பாக நூல்கள், சமய நூல்கள் ஆகியவும் சவாமிகளின் பஜனைகள் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒவ்வொராக்குக்கூடும் நடேசர் அரங்கத்திற்கு சமூகம் தருமாறு சித்திரமும் வடிவமைப்புத் துறை நான்காம் வருட மாணவ பிரதிநிதி அழைப்பு விடுத்துள்ளது. (ம)

## நன்காலை மாணவருக்கு

இராமநாதன் நுண்கலைக்கழக இறுதி வருட மாணவர்கள் இன்று திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு நடேசர் அரங்கத்திற்கு சமூகம் தருமாறு சித்திரமும் வடிவமைப்புத் துறை நான்காம் வருட மாணவ பிரதிநிதி அழைப்பு விடுத்துள்ளனர்.

புகைப்படம் எடுப்பது தொடர்பாகக் கலந்துரையாடவே இந்த அழைப்பு விடுத்துள்ளது.

## லெப்.கேணல் மகேந்தியின் வித்துடல் கிளிநோச்சியில் நேற்று விதைப்பு

பள்ள, ஜென்12

இராணுவத்தின் ஆழ ஊடுருவும் அணியின் கிளைமோர்த் தாக்குதலில் வீரச்சாவைட்டு நிலையில் நிகழ்வுகள் நேற்று பள்ளியிலும், கிளிநோச்சியிலும் இப்பெற்ற பின்னால் புகழுத்தில் விதைக்கப்பட்டது.

பள்ள காவல்பணிமனையில் நடைபெற்ற நிகழ்விற்கு அரசியல்துறைப் போராளி விடுதலை தலைமை தாங்கினார். பொதுச் சுடிரின் மாலீர் பெலப்.கேணல் மகேந்தியின் தந்தையார் ஏற்றினார். வித்துடலுக்கு மாலீரின் துணைவியார் கட்ரேந்றி, மலர்மாலையும் அனிவித்தார்.

பள்ள காவல்பணிமனையில் நிகழ்விற்கு அரசியல்துறைப் போராளி விடுதலை தலைமை தாங்கினார். பொதுச் சுடிரின் மாலீர் பெலப்.கேணல் மகேந்தியின் தந்தையார் ஏற்றினார். வித்துடலுக்கு மாலீரின் துணைவியார் கட்ரேந்றி, மலர்மாலையும் அனிவித்தார்.

தொடர்ந்து நினைவுரையினை இளம் பரிசீலி நிகழ்வினார். சிறப்புரையினை தளபதி கேணல் ஜெயம் நிகழ்வுகளை வென்று எதிரியில் தேவை திற்கும் இருந்து அவர்கள் ஜெயம் நிகழ்வுகளை வென்று எதிரியில் தேவை திற்கும் அளித்தார். எதிரியை எந்த இடத்திலும் எதிர்கொண்டு கலங்கடித்தவர்.

"மகேந்தியைப் போன்று நாம் ஒவ



**அண்மையில் யாழ்ப்பாணம் விஜயம் செய்த  
ஸ்ரீ ரவிசங்கர்ஜீயின் வாழும்  
கலைப்பயிற்சி இலவச அறிமுக உரை**

இன்று (12-06-2006) திங்கட்கிழமை மாலை 5மணி  
இடம் : கம்பன் கோட்டம், நல்லூர் ரிஸ் வீதி, நல்லூர்.  
யற்சி நாள்கள் : 13-06-2006 செவ்வாய்க்கிழமை முதல்  
18-06-2006 நூற்றுமிகு முதல் வரை  
யற்சி நேரம் : காலை 10.30 மணி முதல் 12.30 மணிவரை  
அல்லது யாலை 4 மணி முதல் 6.30 மணிவரை  
மேலதிக விவரங்களுக்கு : (51032)(26.39.17)  
0779059544, 0777157281, 0779749346.

**ஓர் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

தேவ்ரம்

05

04

1936



மறைவு

11

06

2005



கிறிஸ்துவுக்குள் நித்திரையடை யாழ்/நாவாந்துறை கெண்டி வீதியைப் பிறப்பிடை வும் பிரான்ஸை வசிப்பிடமாகவும் சொன்ட

**திருமதி நவமணி செல்வம்**

உலகுக்கு எம்மைத் தந்து உத்தமராய் வாழ வைத்த தாயே! உலகுள்ள வரை நினைக்கின்றோம்.

தகவல்:

(51095) (26.11.17) பிள்ளைகள் (பிரான்ஸ், சுவிஸ்)

**நீங்காத நினைவில் ஒன்பதாம் ஆண்டு**

வையத்துவம்  
அறிமுகம்

15

04

1970

தேவ்ரத்துவம்  
சங்கம்

23

05

1997



**அமர் கனக சத்திய நேசன்**

(மாவட்ட வைத்தியசாலை, வல்வெட்டித்துறை)

நீங்கள் சென்று ஒன்பது ஆண்டுகள் எனினும் மறக்கறு டிய விளக்கல எம்மால் காலங்கள் சில கடந்தாலும் உம் நினைவுகள் ஏப்போதும்

- எம்மனதில்

'கலாஞ்சலி'  
அல்வாய்.

(51083)(26.11.17)

- மனைவி.

உங்கள் CIMA  
நவம்பர் 2008 பிரிசைக்கு தயாராகுங்கள்  
CERTIFICATE LEVEL  
எல்லாம் பாடங்களுக்கும்  
MANAGERIAL LEVEL  
பா. ஈவர்: P1, P2, P7 & P8 வழுகார் துரையில் 18.06.06  
தொடர்பு: ஸ.வான்ஸ்பான்,  
127/7, நோர்ம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(51098) 021 222 7498

**யாழ்மாவட்ட தொண்டர் ஆசிரியர் சங்கம்  
அவசர கலந்துரையாடலும் விசேட தீர்மானமும் - 2006**

காலம் - 13.06.2006 செவ்வாய்க் கிழமை காலை - 9 மணி

இடம் - புதிய உயர் கல்லூரி,

ஆரிய குளம், யாழ்ப்பாணம்.

நிரந்தர நியமனம் கிடைக்கப்பெறாத அனைத்து தொண்டர் ஆசிரியர்களை மும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

(51076) (26.11.17)

தலைவர்.

**நயினை ஆலய  
திருவிழா குறித்து  
நூலோசனைக் கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 12

நயினை நாகபூசனி அம்மன் ஆலய வருடாந்த பெருவிழா தொண்டர்பான முகாமைத்து வகுப்பும் நாளை செவ்வாய்க்கிழமை ஆலய முன் மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

முற்பகல் 10.30 மணிக்கு வேலனை உதவி அரசாங்க அதிபர் எம்.நந்தகோபன் தலைவரம் யில் கூட்டும் இடம்பெறும் என்று விழ நிறை வேற்று அதிகாரி நா.யோகநாதன் அறிவித்துள்ளார்.

முற்பகல் முகாமைத்துவ கூட்டத்தில் மேட்டார் பட்டகுசேவை, போக்குவரத்து, டற்படையினரின் கோதனைக் காவடி, மின்சாரத்திற்கான ஏரிபொருள் தேவை-

முற்றும் உள்ளுராட்சி சபையின் ககாதார மேம்பாட்டு சேவை, தொண்டர் நிறுவனங்களின் கேவை ஆசிரியவை குறித்து ஆராயப் படும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

முற்பகல் நிகழ்வில் வேலனை பிரதேச சபை செயலாளர் மற்றும் அலுவலர்கள் கலந்து கொள்வார். (185)

**வீதி விஸ்தரிப்புக்கு  
உதவவேண்டுகோள்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 12

ஆளைக்கோட்டை சிவன்வீதி விஸ்தரிப்புக்கு அப்பகுதி பொதுமக்கள் ஒத்துவழைப்பு வழங்க வேண்டுமென ஆளைக் கோட்டை விநாயகர் ச.க.நியையத் தலைவர் இ.இராசேந் திரம் வேண்டுகோள்வீதிடுத்துள்ளார்.

இந்த வீதியை விஸ்தரிப்பதற்கான மதிப் பிட்டுப் பணி சிரேஷ்ட தொழில்நுட்ப அலுவலர் வே.க.கணேசன் தலைமையில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது என்றும் -

வீதி விஸ்தரிப்புப் பணி இடம்பெறும்போது வேலிகளை உள்ளே நகர்த்தி பொதுமக்கள் ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டும் என்றும் - அவர் மேலும் கோரியுள்ளார். (185)

**கைத்தொலைபேசி  
கண் டபுப்யு**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 12

யாழ், போதனா வைத்தியசாலை வளாகத் தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட கைத்தொலைபேசி ஒன்று மருத்துவமனை ஆலுவல கத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் -

உரியார்கள் துருத் துதாம் ஆலுவலக்கு அதனைப் பெற்றுக்கொள்ளுமாறும் - யாழ் போதனை வைத்தியசாலைப் பணிப்பாளர் அறிவித்துள்ளார்.

**உயர்நார்யர்ட்சை  
யத்பிர்ட்டுயணி**

அக்டோபர், ஜூன் 12

# உட்பு நீரில் விளக்கேற்றம் பத்தினித் தெயிவை பொருவிழா

வள்ளிப் பெருநிலப்பரப்பில் கண்ணகி அம்மனுக்குப் பல வழிபாட்டுத் தவங்கள் உள்ளன. மூள்ளியவளை, வற்றாப்பளை, சிலாவத்தை, கற்கிடங்கு, பஸ்யாண்டான், அரியாமடு, கொக்குளாப், குழுமமுனை முதலிய கிராமங்கள் பலவற்றிலும் கண்ணகி அம்மனுக்குரிய வழிபாட்டாங்கள் அமைந்திருப்பதைக் காணலாம். ஆனாலும் தோறும் வைகாசித் திங்களிலே இங்கெல்லாம் கண்ணகி அம்மனுக்கு சிறப்பான பொங்கல் விழா நடைபெறுகின்றது.

மூள்ளியவளையிலும், வற்றாப்பளை யிலும் நடைபெறுகின்ற பொங்கல் வழிபாடு பல சிறப்புகளைக் கொண்டு விளங்குகின்றது. மூள்ளியவளையிலே கண்ணகி அம்மனுக்கு கடல் நீரில் விளக்கேற்றி ஒருவாரா காலமாக நடைபெறுகின்ற சிறப்பான வழி பாட்டு மரபுகளை இலங்கையின் வேறு எப்பகுதியிலுமே காணமுடிவதில்லை. மூள்ளியவளையில் இரண்டு வாரங்களாக நடைபெறுகின்ற விழாவின் இறுதிநாள் நிகழ்வு வற்றாப்பளையில் நடைபெறுகின்றது. இவ்விழாவிற்கு இலங்கையின் பல பாகங்களிலிருந்தும் பெருந்தொகையான மக்கள் ஆண்டுதோறும் வந்து கூடுவர். சித்திரை முடிந்து சோழக்காற்று வீச ஆரம்பிக்க மக்கள் பொங்கல் வந்து விட்டது என்ற புத்து ணர்ச்சியோடும் புதுப்பொலிவோடும் தம் மைத் தயார்படுத்திக்கொள்வார்கள்.

வைகாசித் திங்களில் இரண்டு வாரங்களாக நடைபெறுகின்ற பொங்கல் நிகழ்ச்சி கள் முதல் இரண்டு வாரங்களும் மூள்ளியவளை காட்டா விநாயகர் கோயிலில் நடைபெறுகின்றன. வைகாசித் திங்களில் விசாக நட்சத்திரம் கூடிய பூரணையில் வருகின்ற வாரத்தில் திங்கட்கிழமை வற்றாப்பளையில் இறுதியாக ஒருநாள் நிகழ்ச்சி நடைபெறுகின்றது. பொங்கல் விழாவில் இது மூன்றாவது திங்கட்கிழமையாக அமைகின்றது. பொங்கல் விழாவின் ஆரம்பநிகழ்ச்சி முதலாவது திங்கட்கிழமை மூள்ளியவளையில் இடம்பெறுகின்ற பாக்குத்

**இந்திராநாதன் வாசவன்  
மூள்ளியவளை.**

தென்டலூடன் ஆரம்பமாகின்றது.

பொங்கல் கடமைகளைத் தெய்வதற்காகத் தெரிவிசெய்யப்பட்ட ஒருவர் அதிகாலையில் புறப்பட்டு மூள்ளியவளை, புதுக்குடியிருப்பு, கேப்பாப்பலவு, வற்றாப்பளை, கணுக்கேணி, குழுமமுனை, சிலாவத்தை ஆகிய ஏழு கிராமங்களிலிருந்தும் பூசைக்குரிய மங்களால் பொருள்களைச் சேகரித்து வருவார். இவ்வாறு சேநிக்கப்பட்ட பொருள்களை மஞ்சல் துணியிலே கட்டி கோயிலில் உள்ள வேப்பமரம் ஒன்றிலே தொங்கவிடுகிறது.

இந்திராநாதன் வாசவன் மூள்ளியவளையில் இடம்பெறுகின்ற பாக்குத்

வார்கள். இந்திகழ்ச்சியே பாக்குத்தெண்டல், எனப்படும்.



இரண்டாவது திங்கட்கிழமை மாலை வேளையில் மூள்ளியவளையிலிருந்து குமார் ஏழு மைல் தொலைவில் உள்ள கடற்

**வற்றாப்பளைப் பொங்கல்  
பொருவிழா இன்றாகும்**

கரைக் கிராமமான சிலாவத்தை தீர்த்தக் கரைக்குச் சென்று கடல் நீரை அள்ளிவருவதே தீர்த்தம் எடுத்தல் நிகழ்ச்சியாகும். இரவுவேளை தீப்புநாட்களின் வெளிச்சத்துடன் பறை மேளங்கள் மூழங்க கண்ணகி யின் புனித தீர்த்தம் ஊர்வலமாக எடுத்து வரப்படும்போது வழியெங்கும் மக்கள் நிறைகுடங்கள் வைத்து அதனை வரவேற்றுவதிடுவார்கள்.

இவ்வாறு கொண்டுவரப்பட்ட புனித தீர்த்தம் காட்டா விநாயகர் கோயிலிலுள்ள அம்மனுக்குரிய மண்டபத்தில் வைக்கப்படும். இதனைத் தொடர்ந்து புனித தீர்த்தத் தில் கண்ணகிக்கு விளக்கேற்றி விசேஷ வழிபாடுகள் நடைபெறும். சடங்காசாரங்களுடன் நடைபெறுகின்ற தூலி விடித்தல், கச்சு நேர்தல், வளந்து நேர்தல் முதலிய வழி பாட்டு முறைகளைப் பெருந்தொகையான மக்கள் கூடினின்று பக்திபூர்வமாக கண்டுகளிப்பதைக் காணலாம்.

இத்தகைய சடங்கு ரீதியான வழிபாட்டு முறைகளைத் தொடர்ந்து ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு பொங்கல் நிகழ்ச்சி நடைபெறும். காலை முதல் இரவிரவாக அடியார்கள் காவடி, கரகம், பாற்செம்பு முதலியன் சுமந்து ஆடியும் பாடியும் தமது நேர்த்திக் கடன்களை மஞ்சல் துணியிலே கட்டி கோயிலில் உள்ள வேப்பமரம் ஒன்றிலே தொங்கவிடுகிறது.



கைதடி வீரகத்தில் ரிள்ளையார் ஆலயத்தில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட புதிய சீத்திரச் சப்பைத் தீவினாலோடும் இடம் பெற்றுபோது எடுக்கப்பட்ட மடம் இது. மாற்ற: கைதடி செய்தியார்

**தனியார் ஓளிபரப்பு சேவைக்குத் தடை;  
சூதந்திர ஊடக இயக்கம் கண்டனம்**

சீ.பி.என். தனியார் ஓளிபரப்புச் சேவையைக் கடந்த ஆறும் திக்கி முதல் அரசுத்தைச் செய்ததற்கு சூதந்திர ஊடக இயக்கம் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது.

இது குறித்து சூதந்திர ஊடக இயக்கம் தெரிவித்துள்ளது:-

கடந்த ஓராண்டு காலத்துக்கும் மேலாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த சீ.பி.என். தனியார் செயற்கைக்கோள் ஓளிபரப்புச் சேவை சட்ட பூர்வமற்ற விடயங்களைத் தனது சேவையில் ஓளிபரப்பியதாக அரசுக்கு கூறப்படுகிறது.

“இந்த ஓளிபரப்புச் சேவை இலங்கையின் ஓளிபரப்புச் சேவை சட்ட விதிகளுக்கு முரணாகச் செயற்பட்டிருந்தால் உரிய சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமாறு நாம் அரசை வேண்டிக்கொள்ளிருக்கிறோம்.” இவ்வாறு சுதந்திர ஊடக இயக்கம் தொங்குகிறது.

பரப்பு வர்த்தகப் போட்டியே அரசு சீ.பி.என். ஓளிபரப்புச் சேவை மீது திடீர் தடைவிதிக்கப் பின்னணியாக அமைந்ததாகக் கூறப்படுகிறது.

செய்தித் தொடர்பு வசதிகளைப் பயன்படுத்த கலை மக்களுக்கும் உள்ள உரிமையை உறுதிசெய்யும் வகையில் சீ.பி.என். ஓளிபரப்புச் சேவையை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமாறு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளையின் கீர்த்திக்கை மூலம் அதிகாலை மூள்ளியவளையில் கண்ணகியின் பூசைக்குப் பயன்படுத்தி எஞ்சியை புனிதத்தையும் வேறு பூசைக் கொருள்களையும் எடுத்துக்கொண்டு வற்றாப்பளைகளுக்குச் செல்லும் பூசைக் குழுவினர்அங்கு இறுதிப்பொங்கல் நிகழ்ச்சியை நடத்துவார்கள். வற்றாப்பளையில் நந்திக் கடற்கரையில் பெருமாறங்கள் குழந்தை சோலை வெளியில் கண்ணகியின் ஊர்விழாவைக் காண இலங்கையின் பல்லேறு பாகங்களிலி ருந்தும் பெருந்தொகையான மக்கள் வந்து கூடுவார்கள்.

நிறைவேற்றுவர்.

இதுவே மூள்ளியவளையில் நடைபெறுகின்றிருதி நிகழ்ச்சியாகும் இதனைத் தொடர்ந்து மறுநாள் அதாவது மூன்றாவது திங்கட்கிழமை அதிகாலை மூள்ளியவளையில் கண்ணகியின் பூசைக்குப் பயன்படுத்தி எஞ்சியை புனிதத்தையும் வேறு பூசைக் கொருள்களையும் எடுத்துக்கொண்டு வற்றாப்பளைகளுக்குச் செல்லும் பூசைக் குழுவினர்அங்கு இறுதிப்பொங்கல் நிகழ்ச்சியை நடத்துவார்கள். வற்றாப்பளையில் நந்திக் கடற்கரையில் பெருமாறங்கள் குழந்தை சோலை வெளியில் கண்ணகியின் ஊர்விழாவைக் காண இலங்கையின் பல்லேறு பாகங்களிலி ருந்தும் பெருந்தொகையான மக்கள் வந்து கூடுவார்கள்.

பொங்கல் விழாவில் இரண்டு விதமான அம்சங்கள் காணப்படுகின்றன. பாக்குத் தெண்டியது தொடக்கம் தீர்த்தம் எடுப்பது வரையில் காலை நிகழ்ச்சியை நடத்துவார் கரகம், கும்மி, கோலாட்டம், வாந்தனாட்டம் முதலிய கடல் நிகழ்ச்சியை நடத்துவார் கூடுவர். சித்திரை முடிந்து சோலை குழந்தை நால்வரது குருபூசைகள் நடத்தப்படவுள்ளன.

பொங்கல் விழாவில் இரண்டு விதமான அம்சங்கள் காணப்படுகின்றன. பாக்குத் தெண்டியது தொடக்கம் தீர்த்தம் எடுப்பது வரையில் காலை நிகழ்ச்சியை நடத்துவார் கரகம், கும்மி, கோலாட்டம், வாந்தனாட்டம் முதலிய கடல் நிகழ்ச்சியை நடத்துவார் கூடுவர். இந்த நிகழ்ச்சு கல்லூரியில் உள்ள சோமஸ் கந்தர் ஆலயத்தில் இடம்பெறும். அதனைத் தொடர்ந்து தீவைக்கல்வி வெவைக்கால ஆசிரிய ஆலோசகர் த.த.ரமராஜா சிறப்புச் சொற்பொழுவு நிகழ்ச்சியை நடத்தப்படவுள்ளன.

இந்த நிகழ்ச்சு கல்லூரியில் உள்ள சோமஸ் கந்தர் ஆலயத்தில் இன்று தீவைக்கால ஆசிரிய ஆலோசகர் த.த.ரமராஜா சிறப்புச் சொற்பொழுவு நிகழ்ச்சியை நடத்தப





பருத்தித்துறை அரசினர் ஆதாரவைத்தியசாலையில் உள்நோயாளர் சிகிச்சை பெறுவோர் உருவாக்கிய கைப்பணிப்பொருள்களின் கண்காட்சி சமீபத்தில் இடம்பெற்றது. இதில் யாழ். சுகாதார சேவைகள் பிராந்தியப் பணிப்பாளர் டாக்டர் ஆ.கேதீஸ்வரன் நாடாவைவெட்டிக் கண்காட்சியை ஆரம்பித்து வைப்பதையும் யாழ். பிராந்திய உள்வள வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் சா.சிவயோகன் சிறப்புரையாற்றுவதையும் காட்சியில் இடம்பெற்ற கைப்பணிப்

## மாவட்டத்தின் ஒட்டுமொத்த வளர்ச்சிக்கு அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுவது அவசியம்

**உதவி வழங்கும் நிகழ்வில் யாழ். அரசு அதிபர் வலியறுத்து**

வலி.தென்மேற்கு.ஜி.இன்12 யாழ். மாவட்டத்தின் ஒட்டுமொத்த வளர்ச்சிக்கு அனைவரும் அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுவது அவசியம்.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் யாழ். அரசு அதிபர் கே.கணேசு.

சர்வதேச கெயர் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் பண்டத்திரிப்பு பணி, தென்னின வள அபிவிருத்தி கூட்டுறவு சங்கத்தினுடாக பணம் தொழில் வல்லுநருக்கு உதவி வழங்கும் நிகழ்வில் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டு உரையாற்றுக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

சங்கத் தலைவர் அ.பெந்திக்ர் தலைமையில் பண்டத்திரிப்பு பணி, தென்னின வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்க மண்டபத் தில் நடைபெற்ற இவ் வைப்பதையில் அரசு அதிபர் கே.கணேசு தொடர்ந்து உரையாற்றுக்கையில் குறிப்பிட்டாலும் -

பணம் தொழில் வல்லுநர்களையும் இச் சங்கத்தையும் ஊக்குவிப்பதற்காக சர்வதேச கெயர் நிறுவனம் பல்வேறு உதவிகளையும் வழங்க முன்வந்ததையிட்டு அந்த நிறுவனத்

திற்கு எனது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

யாழ். மாவட்டத்தில் ஆழிப்பேரவை அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு வீடுகளை இழந்த கமர் ஆறாயிரம் குடும்பங்களுக்கு வீடுகளை நிறுவுவதற்கு திட்டமிடப்பட்டபோது ஏனைய வள்ளுச்செயல்களாலும் தங்கள் வீடுகளை இழந்த மேலும் மூவாயிரம் குடும்பங்களுக்கு வீடுகளை நிறுவிக் கொடுப்பதற்குத் திட்டமிடப்பட்டது. எமது மாவட்டத்தில் அடிக்கடி மின்தடை ஏற்படுவதற்கு சட்டவிரோதமாக மின்சாரம் பெறுவார்கள் முக்கிய காரணமாகவர்களார். இதனால், அனைத்து மக்களும் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டு வருகின்றனர். கட்டட வேலைகளுக்காகக் கட்டுப்பாடு எதுவும் இல்லாமல் மன்ற அன்றையில் இன்றை இழந்துள்ளன. ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட தொழில்களில் ஈடுபட்டு வருமானத்தை அதிகரித்துக்கொள்ளவேண்டியதிலையில் பல குடும்பங்கள் இன்றை அவற்றை இழந்துள்ளன. பணம் பொருள்களைப் பயன்படுத்தி பத்தர், பணங்கட்டி, பணாட்டு ஆசியவற்றை அதிகளில் உற்பத்தி செய்து குடும்பப் பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்யுமிடும் - என்றார்.

பெரியோரைக்கனம் பண்ணுவதும் ஆசியிரகளை மதிப்பதும் இன்று அருகிவருவதைக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. நல்ல செலுத்தப்படவேண்டும்.

பெரியோரைக்கனம் பண்ணுவதும் ஆசியிரகளை மதிப்பதும் இன்று அருகிவருவதைக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. நல்ல செலுத்தப்படவேண்டும்.

இழுக்கமுடைய சமுதாயம் ஒன்றை உருவாக்கி நல்ல தொரை எதிர்காலத்தை அமைத்துக்கொடுப்பதற்கு அனைவரும் ஒத்துழைக்கவேண்டும். யாழ். மாவட்டத்தின் ஒட்டுமொத்த வளர்ச்சியிலும் அர்ப்பணிப்புடன் ஈடுபடவேண்டியது அவசியமானதாகும் - என்றார் - ரா.அதிபர்.

**வைத் திறுவன தழுத்தலைவர்**

யெய் திறுவனத்தின் குழுத் தலைவர் இ.பாலகிருஷ்ணன் உரை நிகழ்த்துக்கையில் -

ஆழிப்பேரவையால் கடற்றெறாயில் மற்றும் விவசாயம் ஆகிய துறைகாரர்கள் முக்கிய காரணமாகவர்களார். இதனால், அனைத்து மக்களும் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டன. இவற்றின்மூலம் வருமானத்தைப் பெற்றுவந்த பல குடும்பங்கள் இன்று அவற்றை இழந்துள்ளன. ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட தொழில்களில் ஈடுபட்டு வருமானத்தை அதிகரித்துக்கொள்ளவேண்டியதிலையில் பல குடும்பங்கள் உள்ளன. பணம் பொருள்களைப் பயன்படுத்தி பத்தர், பணங்கட்டி, பணாட்டு ஆசியவற்றை அதிகளில் உற்பத்தி செய்து குடும்பப் பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்யுமிடும் - என்றார்.

## சம்பந்தர் தேவா முற்றோதல்

அகில இலங்கைத் திருமுறை மன்றத்தின் ஏற்பாட்டில் இன்று திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு நல்லூர் ஸ்ரீ சட்டநாதர் ஆலயத்தில் திருஞானசம்பந்தர் குருபூசை மற்றும் சம்பந்தர் தேவா முற்றோதல் இடம்பெறவள்ளன.

பிற்பகல் 5 மணிக்கு யாழிப்பானம் பிறவுன் வீதி, சிவகுருநாதர் ஒழுங்கை, தோப்பு ஸ்ரீ மாணிக்க விநாயகர் ஆலயத்திலைம் சம்பந்தர் குருபூசை இடம்பெறவள்ளது.

## வற்றாய்ப்பளைக்கு விசேட பஸ்சேவை

வட்டக்கச்சி.ஜி.இன்12

இன்று நடைபெறும் வற்றாய்ப்பளை கண்ணகை அம்மன் ஆலய பொங் கல் விழாவெயாட்டி தமிழ்த் தோக்குவரத்துக் கழகம் விசேட பஸ்சேவையை ஏற்பாடு செய்துள்ளது.

இன்று திங்கட்கிழமையும் நாளை செல்வாய்க்கிழமையும் நாயாறு, குழுமமுனை, முல்லைத்தீவு, புதுக்குடியிருப்பு, முத்தையன் கட்டு, நெடுங்கேணி, வன்னேரி, கோணாவில், துனுக்காய், பூநகரி, முகமாலை -

புளியங்குளம், கிளிநொச்சி, வட்டக்கச்சி, பரந்தன், ஸ்கந்தபுரம் ஆசிய இடங்களில் நெந்து வற்றாய்ப்பளைக்கூடு விசேட பஸ்சேவை இடம்பெறும் என தமிழ்தீயப் போக்குவரத்துக் கழக நடுவைப் பணிமனையினர் தெரிவித்துள்ளனர். (405)

## செய்தித் துளிகள்

இங்கிலாந்து - பராகுவே இடையிலான ஆட்டம் ஆரம்பமான ஜந்தாவது நிமிடத்தில் காப் காயம் காரணமாக பராகுவே கோல் காப் பாளர் வெளியேறினார். அவருக்குப் பதி வகாக் அல்டோ பாபடில்லை மாற்று காப்பாளராகக் காலமிறங்கினார். உலகக் கோப்பை வரலாற்றில் இவ்வளவு விரைவாக கோல் காப் பாளர் மாற்றப்பட்டமை இதுவே முதன்முறையாகும்.

\* \* \*  
கவிட்டுனான் ஆட்டத்தில் டிரினிடாட் வீரர் ஜோன் சிவப்பு அட்டை காப்பு நடுவால் வெளியேற்றப்பட்டார். 18 ஆவது உலகக் கிண்ணப் போட்டியில் ஆட்டத்தில் இந்து வெளியேற்றப்பட்ட முதல்வீர் இவராவார்.

\* \* \*  
18 ஆவது உலகக் கிண்ணப் போட்டியில் பங் கேற்கும் வயதான் வீரர் பிரினிடாட் அணியின் ஷாகா கிள்லிலாப் ஆவர். இவருக்கு வயது 37 வருடங்கள் 3 மாதங்கள். 1994 ஆம் ஆண்டு போட்டியில் விளையாடிய கமருள் வீரர் ரொஜர் மில்லா போட்டி வரலாற்றில் மிக முத்த வீராவார். அப்போது அவருக்கு வயது 42 வருடங்கள் ஒரு மாதமாகும்.



## டிரினிடாட் - கவி ன் ஆப்டம் 'நா'

முறையாக விளையாடும் டிரினிடாட் அணிக்கு எதிராக அனுபவம் வாய்ந்த அணியான கவிடன் பல தடவைகள் கோல் பெற முன்றுக்கொண்டுள்ளது. இன்னத்துறை அன்றையில் கவிடன் பல தடவைகள் அதனை முறையடித்தன. இறுதியில் இரு அணிகளுக்கு கோல் எதனையும் பொது நிலையில் ஆட்டம் வெற்றிதோல்வியன்றி முடவடைந்தது.

## ஜவரிகோஸ்டை வீழ்த்தியது ஆர்ஜென்னீனா

ஹம்பர்க்.ஜி.இன்12 சனிக்கிழமை நள்ளிரவில் ஹம்பர்க்கில் நடைபெற்ற ஆர்.ஜென்னர்.னா - ஜைவரி கோஸ்ட் இடையிலான ஆட்டத்தில் ஆர்.ஜென்னர்.னா 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. சி.பிரிவில் இடம்பெற்றுவதற்கு அன்றையில் பாதிக்கும் காரணமாக பண்ணுவதும் ஆர்.ஜென்னர்.னா அனி 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் மூன்னிலை பெற்றது. ஆட்டத்தில் ஆர்.ஜென்னர்.னா அனி லீரர்கள் சோர்வுடன் ஆட்டினர். இதைச் சரியாகப் பயன்படுத்திக்கொண்ட ஜைவரிகோஸ்ட் அனி ஆட்டத்தின் 82 ஆண்டு நிமிடத்தில் தனது முதல் கோலை எடுத்தது.

பின்னர் இரு அணிகளும் கோல் எதுவும் அடிக்காததால் ஆர்.ஜென்னர்.னா அனி 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

## கோல் அடித்தது பராகுவே வெற்றிபெற்றது இங்கீலாந்து

ஜேர்மனியில் இடம்பெற்றுவரும் 18 ஆவது உல





